

**YSLETA INDEPENDENT SCHOOL DISTRICT  
ANTI- HAZING AGREEMENT**

The Ysleta Independent School District strives to maintain healthy extracurricular programs in which all students feel safe and welcome, and can be proud of the school and program they represent.

I understand that hazing of any kind is not allowed on or off of any YISD campus or in any extracurricular program in which YISD students are involved. This includes mental, verbal and physical acts. I further understand that it is my duty to report any acts of hazing that I see to a coach, sponsor or administrator on campus.

By signing below, I agree to uphold this District policy and understand that any violation will result in my immediate suspension from all extracurricular activities, and I will be subject to further disciplinary action as outlined in District policy and procedures.

\_\_\_\_\_  
Student's Name

\_\_\_\_\_  
Student's Signature

\_\_\_\_\_  
Parent/Guardian Name

\_\_\_\_\_  
Parent/Guardian Signature

\_\_\_\_\_  
Date

\_\_\_\_\_  
School

**CLARIFICATION OF HAZING**

Texas State Law strictly forbids hazing in any form, including initiation that is degrading. No student shall conspire to engage in hazing, participate in hazing or commit any act that causes or is likely to cause bodily danger, physical harm, personal degradation or disgrace resulting in physical or mental harm to any fellow student or other person. Persons violating this policy shall be subject to District discipline, misdemeanor penalties and forfeiture of entitlements.

Revised: 1/8/04

## **DISTRITO ESCOLAR INDEPENDIENTE DE YSLETA ACUERDO CONTRA LA PRÁCTICA DE NOVATADA**

El Distrito Escolar Independiente de Ysleta procura mantener un programa extra-curricular saludable en el cual todos los estudiantes se sientan bienvenidos y seguros, y donde puedan estar orgullosos de su escuela y los programas que representan.

Entiendo que la práctica de novatada de cualquier tipo no es permitido en los planteles escolares del Distrito Escolar Independiente de Ysleta o en cualquier programa extra-curricular de Ysleta donde estén participando los estudiantes. Esto incluye actos mentales, verbales y físicos. Además entiendo que es mi deber informarle a un entrenador, supervisor o administrador en el plantel escolar sobre cualquier incidente de novatada que yo vea.

Al firmar en el espacio abajo, yo declaro que estoy de acuerdo en cumplir con esta norma del Distrito y entiendo que el resultado de violar este acuerdo será la suspensión de todas mis actividades extra-curriculares, y seré sometido a acción disciplinaria más adelante como está delineado en el manual de normas y procedimientos del Distrito.

---

Nombre del Estudiante

---

Firma del Estudiante

---

Nombre del Padre/Tutor

---

Firma del Padre/Tutor

---

Fecha

---

Escuela

### **CLARIFICACION DE LA PRÁCTICA DE NOVATADA**

La Ley Estatal de Texas estrictamente prohíbe la práctica de novatada de cualquier forma, incluyendo prácticas de iniciación que son denigrantes. Ningún estudiante deberá conspirar para la práctica de novatada, participar en una novatada o cometer cualquier acto que cause o probablemente cause peligro corporal, daño físico, degradación o desgracia personal que pudiera tener como resultado daño físico o mental a cualquier compañero escolar o a cualquier otra persona. Las personas que violen esta norma serán sometidas a la disciplina del Distrito, penalidades por infracción de delito menor y pérdida de privilegios.